

CERTIFICATO ◆ CERTIFICADO ◆ CERTИФИКАТ ◆ 認證證書 ◆ CERTIFICATE ◆ CERTIFIKAT



Italia

CERTIFICATO

Nr. 50 100 3668/1 Rev.013

Collegato al certificato titolare n° 50 100 3668 Rev.016

Il presente documento è subordinato alla validità del certificato titolare sopracitato

Connected to main certificate n° 50 100 3668 Rev.016

The present document is subject to the validity of the above-mentioned main certificate

SI ATTESTA CHE / THIS IS TO CERTIFY THAT

IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

OLDRATI GUARNIZIONI INDUSTRIALI S.p.A.

SEDE LEGALE:
REGISTERED OFFICE:

VIA QUARENGHI 2 IT - 24060 VILLONGO (BG)

SEDI OPERATIVE: VEDI ALLEGATO 1 / OPERATIONAL SITES: SEE ANNEX 1

È CONFORME AI REQUISITI DELLA NORMA
HAS BEEN FOUND TO COMPLY WITH THE REQUIREMENTS OF

UNI EN ISO 9001:2015

QUESTO CERTIFICATO È VALIDO PER IL SEGUENTE CAMPO DI APPLICAZIONE
THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING SCOPE OF APPLICATION

Progettazione, sviluppo e produzione mescole in gomma e silicone, fabbricazione di guarnizioni industriali in elastomero e di articoli tecnici in elastomero, ed in materiale plastico. Fabbricazione dei relativi stampi. Sviluppo e fabbricazione di filtri aria e filtri carburante per veicoli. Commercializzazione di filtri aria, olio, carburante per veicoli (IAF 14, 12, 17, 29)

Design, development and production of rubber and silicone compounds, manufacture of elastomeric industrial gaskets and elastomeric and plastic technical items. Manufacture of related moulds. Development and manufacture of air filters and fuel filters for vehicles. Trade of air, oil and fuel filters for vehicles (IAF 14, 12, 17, 29)



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità /Validity

Dal / From: **2023-12-28**

Al / To: **2026-12-27**

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione /
Issuing Date

2023-12-27

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-12-01

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 3668/1 Rev.013
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 3668/1 Rev.013
pagina 1 di 2 / page 1 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 3668/1 Rev.013 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 3668/1 Rev.013 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

OLDRATI GUARNIZIONI INDUSTRIALI S.p.A.

VIA QUARENGHI 2 IT - 24060 VILLONGO (BG)

Progettazione, sviluppo e produzione mescole in gomma e silicone, fabbricazione di guarnizioni industriali in elastomero e di articoli tecnici in elastomero, ed in materiale plastico. Fabbricazione dei relativi stampi. Sviluppo e fabbricazione di filtri aria e filtri carburante per veicoli. Commercializzazione di filtri aria, olio, carburante per veicoli (IAF 14, 29, 17)

Design, development and production of rubber and silicone compounds, manufacture of elastomeric industrial gaskets and elastomeric and plastic technical items. Manufacture of related moulds. Development and manufacture of air filters and fuel filters for vehicles. Trade of air, oil and fuel filters for vehicles (IAF 14, 29, 17)

VIA FORNACE 6 IT - 24060 ADRARA SAN MARTINO (BG)

Progettazione, sviluppo e produzione mescole in gomma e silicone, fabbricazione di guarnizioni industriali in elastomero e di articoli tecnici in elastomero, ed in materiale plastico. Fabbricazione dei relativi stampi. Sviluppo e fabbricazione di filtri aria e filtri carburante per veicoli. Commercializzazione di filtri aria, olio, carburante per veicoli (IAF 14, 29, 17)

Design, development and production of rubber and silicone compounds, manufacture of elastomeric industrial gaskets and elastomeric and plastic technical items. Manufacture of related moulds. Development and manufacture of air filters and fuel filters for vehicles. Trade of air, oil and fuel filters for vehicles (IAF 14, 29, 17)

VIA MIOLA - FRAZ. SAN PANCRAZIO 10 IT - 25036 PALAZZOLO S/O (BS)

Fabbricazione di guarnizioni industriali e di articoli tecnici in elastomero (IAF 14)

Manufacture of elastomeric industrial gaskets and technical Items (IAF 14)



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità /Validity

Dal / From: **2023-12-28**

Al / To: **2026-12-27**

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione /
Issuing Date

2023-12-27

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-12-01

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"



Italia

ALLEGATO 1 AL CERTIFICATO NR 50 100 3668/1 Rev.013
ANNEX 1 TO CERTIFICATE NO 50 100 3668/1 Rev.013
pagina 2 di 2 / page 2 of 2

IL CERTIFICATO NR 50 100 3668/1 Rev.013 COPRE ANCHE LE SEGUENTI SEDI OPERATIVE:
THE CERTIFICATE N 50 100 3668/1 Rev.013 COVERS ALSO THE FOLLOWING OFFICES:

OLDRATI GUARNIZIONI INDUSTRIALI S.p.A.

VIA GIOTTO 3 IT - 20040 CAMBIAGO (MI)

Fabbricazione di articoli stampati in materiale termoplastico e termoindurente.
Assemblaggio di parti e componenti (IAF 14)

*Manufacture of injection moulded thermoplastic and thermoset materials.
Assembly of parts and components (IAF 14)*

VIA DELLE ARIE 15 IT - 24060 TELGATE (BG)

Magazzino (IAF 14, 29)

Warehouse (IAF 14, 29)

VIA MARZAGHETTE SNC IT - 25030 ADRO (BS)

Fabbricazione di guarnizioni industriali in elastomero e di articoli tecnici in elastomero. Fabbricazione di articoli tecnici in materiale plastico IAF 14)

Manufacture of elastomeric industrial gaskets and technical items. Manufacture of plastic technical items (IAF 14)

VIA DELLA TECNICA 8/L IT - 20864 AGRATE BRIANZA (MB)

Progettazione e costruzione di stampi ad iniezione per materiali termoplastici e siliconici (IAF 17)

Design and manufacture of injection moulds for thermoplastic and silicone materials (IAF 17)



SGQ N° 049A

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

Per l'Organismo di Certificazione
For the Certification Body
TÜV Italia S.r.l.

Validità /Validity

Dal / From: **2023-12-28**

Al / To: **2026-12-27**

Francesco Scarlata

Direttore Divisione Business Assurance
Business Assurance Division Manager

Data emissione /
Issuing Date

2023-12-27

PRIMA CERTIFICAZIONE / FIRST CERTIFICATION: 2003-12-01

"LA VALIDITÀ DEL PRESENTE CERTIFICATO È SUBORDINATA A SORVEGLIANZA PERIODICA A 12 MESI E AL RIESAME COMPLETO DEL SISTEMA DI
GESTIONE AZIENDALE CON PERIODICITÀ TRIENNALE"
"THE VALIDITY OF THE PRESENT CERTIFICATE DEPENDS ON THE ANNUAL SURVEILLANCE EVERY 12 MONTHS AND ON THE COMPLETE REVIEW OF
COMPANY'S MANAGEMENT SYSTEM AFTER THREE-YEARS"